



# Farsi / Persian

\*\*\*\*\* **For the Nurse** \*\*\*\*\*

<p>Can you understand this writing? این نوشته را می فهمید؟</p>	
<p>How are you? حالتان چطور است؟</p>	<p>What do you need? چه چیزی لازم دارید؟</p>
<p>Do you have pain? احساس درد می کنید؟</p>	<p>Where is the pain? کجای بدنتان احساس درد می کنید؟</p>
<p>Do you want medicine for the pain? برای دردتان دارو میخواهید؟</p>	
<p>Are you hungry? گرسنه هستید؟</p>	<p>Are you thirsty? تشنه هستید؟</p>
<p>Are you hot? گرمتان است؟</p>	<p>Are you cold? سردتان است؟</p>
<p>Are you nauseous? احساس تهوع دارید؟</p>	<p>Do you need to vomit? می خواهید استفراغ کنید؟</p>
<p>You will not be allowed to eat or drink for now فعلاً اجازه خوردن و نوشیدن ندارید.</p>	
<p>Do you want medicine to sleep? داروی خواب آور می خواهید؟</p>	

You are going to have an operation

شما یک عمل در پیش دارید.

You are going to have an x-ray

یک عکس از شما می گیرند.

You are going to have some tests

لازم است شما چند آزمایش انجام دهید.

You need to take this medicine to get well

شما باید این داروها را بخورید تا خوب شوید.

You need to sit up straight to eat and drink

در هنگام خوردن و نوشیدن لازم است صاف بشینید.

We need to turn you over to stop bed sores

لازم است شما را بغلتانیم تا زخم تشک نگیرید.

Press this button if you need help

اگر احتیاج به کمک داشتید این دکمه را فشار دهید.

Please don't touch this equipment

لطفاً به این دستگاه دست نزنید.

Have you passed urine?

ادرار کرده اید؟

Have you used your bowels?

شکمتهان کار کرده است؟

I will come back باز خواهم گشت.	I will tell the doctor به دکتر خواهم گفت.
I will get the doctor دکتر را خواهم آورد.	The doctor is coming دکتر دارد می آید.
Do you want me to call your family? می خواهید به خانواده تان زنگ بزنم؟	
I will get an interpreter to speak with you یک مترجم خواهم آورد تا با شما صحبت کند.	

\*\*\*\*\* **For the Patient** \*\*\*\*\*

I am hot گرمم است.	I am cold سردم است.
I am thirsty تشنه ام است.	I am not thirsty تشنه نیستم.
I am hungry گرسنه ام است.	I am not hungry گرسنه نیستم.
I am in pain درد دارم.	I have very bad pain درد شدیدی دارم.
I am not in pain درد ندارم.	I have nausea احساس تهوع دارم.
I feel better بهترم.	I feel worse بدترم.

<p>I feel the same همانطور هستم.</p>	<p>I am wet خودم را خیس کردم.</p>
<p>I want to go to the toilet می خواهم بروم دستشویی.</p>	
<p>I need to pass urine ادرار دارم.</p>	
<p>I need to use my bowels قضای حاجت دارم.</p>	
<p>I want to sit out of bed می خواهم از تخت بیایم بیرون.</p>	
<p>I do not want to get out of bed نمی خواهم از تخت بیایم بیرون.</p>	
<p>I want to go back to bed می خواهم برگردم به تختم.</p>	
<p>I want the doctor دکتر را می خواهم.</p>	
<p>I want to speak to my family می خواهم با خانواده ام صحبت کنم.</p>	
<p>I want an interpreter یک مترجم می خواهم.</p>	